



# HÍRNÖK

A csallóközesütörtökiek lapja

XI. évfolyam 2. szám

2015. július



*Fecske Csaba:*

## *Aranyat rejt a nyár*

*A nap már hazaszállt:  
elfogyó, sárga folt –  
Az égi vizekben  
fürödni kezd a hold.*

*Fürödni kezd a hold.  
A fűben csöpp bogár.  
Végtelen mezőkön  
aranyat rejt a nyár.*

## A nehéz döntéseket is meg kell hoznunk

Mint a Hírnök legutóbbi, tavaszi számában Öry Péter polgármester elmondta, az idei év fordulópontot jelent a község életében, és lehet, hogy nem mindenkinek tetsző döntéseket is meg kell hozni. Ilyen volt a két csallóközsütörtöki iskola összevonására vonatkozó önkormányzati döntés.

### **Mi ennek a lényege?**

Az önkormányzat tavaszi döntésének értelmében a csallóközsütörtöki iskola megmentése érdekében, az oktatási intézményeink fenntarthatóságának céljából az önkormányzat jóváhagyta a községben működő két alapiskola összefonását. A félreértések elkerülése végett jegyezzük meg: ez a gyakorlatban azt jelenti, hogy egy igazgatás alá kerül a két iskola. Ez némi költségmegtakarítást jelenthet, hiszen, mint legutóbb is jeleztük, az iskolák esetében a mára felhalmozódott hatvanezer

eurónyi mínuszt az önkormányzat saját forrásból nem tudja előteremteni. Ezen a területen tehát erős megtakarításra lesz szükség.

### **Ez az egyetlen lehetséges megoldás?**

Gyakorlatilag igen. Annak ellenére, hogy az elmúlt két évben két különböző fórumon próbáltuk a szomszéd települések iskoláit és vezetőit megszólítani, hogy valamiféle közös megoldást keressünk a többi iskola és település segítségével, nem sikerült célt érünk. Egyelőre minden önkormányzat meg akarja tartani az iskoláit, holott az egész felső-csallóközi régióban rövid időn belül gond lehet az iskolák fenntartásával, ezért az iskolák problematikája már rég regionális és országos gond.

### **Ami az oktatási törvény „reformja” miatt tudjuk, hogy tarthatatlan.**

Valamilyen megoldást kellett keresnünk. Jómagam elképzelhetetlennek tartom, hogy

iskola nélkül maradjunk. Kérelmünk a minisztériumban van. Előzetesen minden érintett szerv (pl. higiénikusok, tanfelügyelet) beleegyezett a lépésbe, s várjuk a SzK Oktatási Minisztériumának döntését, hogy törölje a volt iskolákat az iskolák rendszeréből, és bejegyezze a csallóközsütörtöki új, magyar és szlovák oktatási nyelvű általános iskolát. Abban, hogy az intézmények megmaradnak, nem történik lényegi változás, más kérdés, hogy a jóváhagyás esetén el lehet gondolkodni azon, milyen óraszám, órabeosztás mentén próbálunk meg hatékonyabb, takarékosabb rendszert bevezetni. Tudjuk, hogy az iskola nem csak akkor életképes, ha van benne elegendő diák és tanár, hanem, ha finanszírozni is tudjuk. Bármennyire fájdalmas, ki kell mondani: jelen állapotában alig tudjuk fenntartani a két külön iskolát.

*(folytatás a 2. oldalon)*

# A nehéz döntéseket is meg kell hoznunk



(befejezés az 1. oldalról)

**A gyakorlatban ez azt is jelenti, hogy például egy igazgatója lesz az intézménynek.**

Jelenleg két megbízott igazgató van, a jövőben egy igazgató lesz. Ráadásul arra kell törekednünk, hogy a lehető legtöbbet tudjunk faragni a meglévő hatvanezres hiányból. Hadd tegyem hozzá, hogy az oktatással nem összefüggő tevékenységeket (karbantartás, konyha stb.) már ma is az önkormányzat biztosítja, vagyis folyamatosan átvesszük a feladatokat.

**Más fontos döntések is születtek az önkormányzatban.**

Megtörtént az uniós forrásból megépülő közüzem, a csatornahálózat ellenőrzése. Az ellenőrök mindent rendben találtak, egy dolgot viszont jeleztek: 2016-tól új jogszabályok lépnek érvénybe, és gyakorlatilag mindenki számára kötelező lesz a meglévő csatornához való kapcsolódás. Ezt a SzK Környezetvédelmi Minisztériuma, illetve annak végrehajtó szerve ellenőrizni fogja. Ez érthető, hiszen annak függvényében jutottunk európai uniós támogatáshoz, hogy minél többen rá lesznek kötve a csatornahálózatra. Ezért szeretném kérni a lakosságot, hogy a továbbiakban is fontolja meg mindenki a csatlakozást, hiszen azon kívül, hogy kötelező, a magunk számára is kívánatos, hogy ne szennyezzük a környezetünket.

**Az önkormányzat a temetőben kialakult állapotokkal is foglalkozik.**

Egyre inkább érzékeljük, hogy a temetőben kezdtek elszaporodni az olyan megoldások, amelyek nem oda valók. Azon túl, hogy ízléstelen, balesetveszélyt is jelent bukdácsolni a különféle szintkülönbségek, kiugrások, oda nem illő padok, betonplaccok, peremek stb. között. Ez végső soron életveszélyes is lehet. Az önkormányzat új rendeletet fogadott el, amelyben szabályozza a sírok, keretek

méreteit, magasságát. Az új temetőben a nyomvonalat is szabályozni fogjuk, mert szeretnénk, hogy rendezett és biztonságos legyen szeretteink végső nyughelye. Maradjunk meg a tiszta és áttekinthető, ízléses megoldásoknál ez egész temetőben.

**A sportot továbbra is fontosnak tartja a község vezetése.**

Annak ellenére, hogy anyagi gondok nyomasztják a községet, igyekszünk a települések fejlesztésére kiírt pályázatokon részt venni. A közelmúltban pályáztunk a biztonságot növelő kamerarendszer kiépítésére, ebben sajnos nem voltunk sikeresek. Beadtunk viszont egy multifunkciós sportpálya megépítését célzó pályázatot, amelyet az iskola udvarán szeretnénk elhelyezni. Ezt természetesen nem csak az iskolások, hanem a falu lakossága is használhatná. Ennek a majdani beruházási értéke ötvenezer euró lesz. Remélem, hogy sikerrel járunk, és meg tudjuk építeni. Természetes módon minden olyan megoldást, mely községünk fejlesztését a lakosság igényeinek kielégítését célozza meg támogatni fogunk, s igyekeztünk azon lesz, hogy az új támogatási időszakban is lehetőleg sikeresen pályázzunk a fejlesztési forrásokra.

## Végre!

Vannak időszakok egy község életében, amikor a már-már hihetetlennek tűnő dolgok is valóra válnak.

Az elmúlt évek egyik legnagyobb kihívását a községi vagyon tisztázása, ha úgy tetszik „tulajdonba vétele” jelentette. Igaz, általában erről a tevékenységről nem szoktunk a Hírnökben beszámolni. Az elmúlt években számtalan községi utat, közterületet sikerül tulajdonjogilag tisztázni, sőt az úgynevezett HM területe is már évekkel ezelőtt a község vagyona

ba jutott. Amit 2007-től nem tudtunk megoldani az a helyi focipálya ügye volt. A pálya a Szlovák Földalap, azaz az állam kezelésében volt. Az első kérelmüket a pálya tulajdonának átvételére még 2008-ban küldtük a földalaphoz. Azóta minden lehetséges módon igyekeztünk igazolni, hogy a terület a községi sportot szolgálja, a községet illeti. Még az 1975-76-os öltözők terveit és engedélyeit is felkutattuk. A lényeg viszont nem is itt van, hanem azon, hogy 2014. augusztusában

újra kérelemmel fordultunk a Szlovák Földalaphoz, amely idén jóváhagyta a kérelmünket és pár napja a kataszteri hivatal már a község tulajdonába vezette a közel 1,5 hektáros területet. Mondhatjuk: végre!, hiszen több mint 40 éve focipálya a focipálya, mely most már jogilag is miénk. A tisztelt olvasó engedje meg, hogy ezúton köszönetet mondjak Veréb Erzsébetnek, aki szakmai tanácsadással segítette törekvéseinket.

-Óry-

# Mérey-epitáfium

A csallóközsütörtöki templom szentélyének északi falán a sekrestyébe való bejárat mellett található az egyik messze földön legszebb síremlék, a 16. századból való, vörös és fehér márványból készült Mérey-epitáfium. Mérey Mihály alnádor és fia van a szentély alatti kriptában eltemetve. A síremléket gyermekei állíttatták. Mérey Mihály a község földbirtokosa volt. A Szentgyörgyi család kihalása után a birtok a királyra szállván vissza, azt Ferdinánd 1544-ben Éberhard várával és az ehhez tartozó birtokokkal, így Csütörtök mezőváros egy részével is Mérey Mihálynak adta.

Mérey Mihály Somogy megyéből származott. Valószínű, hogy a krakkói egyetemen tanult, közjogi ismereteket Thurzó Elek országbíró titkáráként szerzett. Először a kormányzótanács tagja lett, majd 1554-től országbíró. Több határkiigazítás döntőbírája volt. 1564-től Oláh Miklós érsék mellett a királyi helytartó helyettese: „Pro-Palatinus Regni Hungariae”, vagyis alnádor. Legjelentősebb jogtudományi munkája az ún. Négyeskönyv, amely Werbőczy munkája után a legteljesebb magyar joggyűjtemény.

1572-ben Mérey Mihály meghalt, nem sokkal később legidősebb fia, István is. Anna nevű lányának első férje Serédy Gáspár, második férje pedig Balassa András lett, mindketten Csütörtök későbbi birtokosai. (A Balassa család egész az újkorig birtokosa a községnek.)

E szépmívű síremlék három részre tagolt. Legfőleg Krisztus feltámadását ábrázoló, félköríves, fehér márványból faragott dombormű van. Alatta az oszlopokra helyezett szemöldökgerenda márványlapján két részre tagolva egy latin nyelvű szöveget véstek, amely magyarul így hangzik:

„Mihály, a Mérey nemzetség dicsősége, jámborságban nagy és figyelemreméltó férfiú, egyben a magyar jogtudomány fénye és közéleti méltóság, itt van eltemetve. A mi századunkban hozzá hasonló nem volt, ámbar a végső öregség nagyon megviselte. Méltatlan kezünkől az irigy halál ragad-

ta el. Ezt a mérhetetlenül nagy veszteséget mielőbbi temetéssel és szomorú gyászszal megsiratta a haza. Neked pedig, boldogult aggastyán, legyen könnyű a porladás, és kiváló erényeidért társulhass a magas égiekhez.”

Az emlékmű középső része két vörös színű féloszlop közé helyezett fehér márvány relief, amely Krisztus keresztre feszítését ábrázolja, Krisztus kiömlő vérért angyalkák fogják fel serlegekben. A kereszt háttérében egy városképet látunk, a keresztfa tövében pedig korabeli ruhákba öltözött családtagok csoportja térdel és imádkozik.

Az alsó részen levélin-dáival keretelt tábla van, ugyancsak fehér márványból, amit félkörívesen a Mérey és a Forgách családok címere zár le. A tábla feliratán a Mérey Mihályra és családjára vonatkozó latin szöveg magyarul így hangzik:

„Somogy megyéből származó Nagyságos Mérey úrnak, aki míg élt, Ferdinánd és Miksa római császároknak, Magyarország királyainak hűséges és állhatatos munkatársa volt; tőlük a nádorhelyettes méltóságot kapta, és a jogszolgáltatásban mint fedhetetlen férfiú, mint példás jámborságú aggastyán, a hazának díszje volt. Ezt az emlékművet élő gyermekei: Imre, Mihály, Zsófia és Katalin állították a legkedvesebb szülőnek és házas társnak. Élt 72 évet, meghalt Krisztus után az 1572. esztendőben, február 26-án. Ugyanebben a sorsban, nem sokkal utána követték őt felesé-



ge, Julianna és gyermeke, István, aki 32 évet élt. Ezért ők is ugyanitt vannak eltemetve. Akik életben vagytok, emlékezzetek a halandóságára.”

Ipolyi Arnold úgy véli, hogy a síremlék veretes latin szövegét talán a közelben, Felbáron birtokos és klasszikus műveltségű történettudós, Istvánffy Miklós szerkesztette. Az emlékmű egyébként a reneszánsz korban megszaporodó síremlékek közül is az egyik legművészebb kivitelezésű, s máig nagyon jó állapotban van.

(A két latin szöveg Sill Ferenc fordítása)

# A Szent Jakab Polgári Társulás életéből

A Szent Jakab Polgári Társulás idei rendezvényeinek sorából idén is a hagyományosan megrendezett gyermeknapot kell említeni, amely ezúttal is nagy sikert aratott. Erről Valacsay Veronika számolt be a Hírnöknek: „A jó idő a kegyeibe fogadott bennünket, így a mintegy negyven lurkóval remek napot lehetett eltölteni a szabadban. Mint minden évben, ezúttal is kisebb és nagyobb gyerekek jöttek vegyesen, hiszen mind a kicsiket, mind a nagyobbakat mindig jól szórakoztatják a különféle kézműves játékok. A gyerekek kezűgyessége ezúttal is megnyilvánult, amikor például parafadugóból hajót, papírtányérból álmofogót, kartonpapírból polipot, pamutból kulcstartót, muffinpohárból pillangót. A nagyobbak önállóan, a kisebbek a szülei segítségével. Ezúttal is nagy sikere volt az arcfestésnek, amelyet egyetlen gyermek sem hagyott ki. A „művészkedésben” Varga Elvira, Fodor Éva és Valacsay Olga tanító néni jeleskedett, de beszállt a játékba az iskola közel tucatnyi volt diákja is. Délután sok ügyességi és logikai játékban mérték össze rátermettségüket a gyerekek.”

Június 4-én került sor a hagyományos aratás bemutatására. A gyülekező a „Nagy Gyöpon” volt, majd a mintegy 50 résztvevő a gazda, a Lagó család földjére vonult (akiknek köszönettel tartozunk, hogy rendelkezésünkre bocsátották a földjüket), énekszóval. Az aratást Kállai György (91

éves), Sill László (83) és Sill Ilona (84) mutatta be, majd csatlakoztak hozzájuk a most „betanuló” fiatalok. A hőségben megtapasztalhattuk az aratás nehézségét. Közben koszorút is fontunk, és hagyományos arató nótákat énekelünk. Az aratást pálinkával kezdtük, a gazda karjára felkerült a szalaggal összekötött gabona, és elkezdődött a munka. Részletesen bemutatták az aratás menetét, a szerszámokat. A végén a szervezők bablevest és sóslepenyt tálaltak valamennyi résztvevőnek, és énekszóval vittük be a koszorút a gazda udvarába.

Nagy Tibor, a polgári társulás elnöke a további tervek kapcsán elmondja, hogy jó úton halad a falu kemencéjének az ügye. Az ötlet Kállay Andrásról származik: ha már aratunk, illenék megsütni a falu kenyerét is. A helyszín adott: az iskola udvarán fog állni. A Bethlen Gábor Alapítványtól nyert támogatás természetesen nem fedezi az egész költséget, hiszen nem csak kemencét akarnak építeni, de több dologra lesz szükség, ha különféle rendezvényeket, családi rendezvényt, baráti összejövetelt akarnak ott tartani. Megpróbálnak még pályázni, és remélik, hogy a falu vállalkozói is a jó ügy mellé állnak, vagy anyagi, vagy más segítséggel.

A huszadik század elején Sill Jakab által állíttatott Fehér kép-nek nevezett szobor áthelyezése is előre mozdult, mondja Nagy



Tibor. A költségeket, pontosabban a szobor tatarozásának költségeit Sill Jakab leszármazottai állják. De Kövér Lászlónak, a magyar parlament elnökének támogatásával újítják meg a korlátot is. Magának a szobornak az áthelyezését a Polgári Társulás az önkormányzat és néhány vállalkozó segítségével fogja megvalósítani.

A polgári társulás készíti azt a kiállítást, amely Csallóközcsütörtök régi arcukat mutatja be, az első fellelhető fotóktól kezdve 1945-ig. Sokan ajánlottak fel régi felvételeket, amelyeket digitalizálnak, majd visszaadják a tulajdonosának. A nem mindennapi tárlatot a falunap rendezvényeinek keretében nyitják meg.





## Hogyan arattak eleink?

**Az** aratás egész folyamata azzal kezdődött, hogy az aratógazda az aratni valójához mérten aratókat fogadott. A munkások igyekeztek elszegődni aratóknak, hiszen ettől függött az egész évi kenyérük.

A kivonulás gyalogosan, már napkelte előtt megtörtént. Ez azért volt fontos, mert kötőt kellett csinálni, és ehhez a gabonának harmatosnak kellett lennie. Mindennek megvolt a maga rendje: a kaszás vitte a kaszákat, kátyulós tarisznyát, a marokszedő a kis és a nagy gereblyét, a sarlókat. Különböző tötőfákat, valabéket vittünk magunkkal (kis hordó, vízzel). A földre érve lerakodtunk. „Jézus segits” fohással láttunk munkához. A kaszás kaszált egy darabot a kötőnek. A kötő úgy készült, hogy a levágott gabonából kis markokat kivettünk, a földhöz kötyögettük, ketté vetjük, a kalászos végüknél egybe fűztük, egyik, majd másik szárát a hónunk alá csapkodtuk, majd a térdünkkel meghajtottuk, és kész volt a kötő. 34 darabot kötöttünk egy kévébe. Ez két keresztnek felelt meg. Ha már kész volt aznapra a kötő, következhetett a reggeli (tejeskávé, friss kenyér). Ezt a gazda hozta ki, aki egyben az Isten segítségét kérte a nehéz munkához. Szokás volt a gazdát az első nap megjelölni. Ez abból állt, hogy pár kalászt szalaggal öszekötöttünk, és felkötöttük a gazda karjára. A kaszás fogadta a gazda jókívánságait, majd a zsebéből egy laposüveg pálinkát húzott elő, amit megittunk az ő egészségére, és arra, hogy bírjuk a nehéz munkát. Majd az aratók sorba álltak, a kaszás vágta a gabonát, a marokszedő sarlóval szedte a markot, majd a leterített kötőre két markot rátett. A kötöző két kaszás után lekötötte a kévéket. Sűrűsödtek a kévék, fogyott az árnyék. Titokban lestünk hazafelé, hozzá-e már az ebédet. Ezt a gazda fia vagy a lánya hozta. Az ebéd borsóleves, hajtott lepény, darás tészta, főzelék, néha hús volt. Ha szomszások voltunk, vizet ittunk a valabéből. A kaszának nagyon élesnek kellett lennie. Pihenésképpen ebéd után a kaszát ki kellett verni. A marokszedők mentek hordani a kévéket. Amíg lehetett, vágták a gabonát, majd a kévékből körösztyöket raktak a kaszások és a kötözők. A marokszedők fogták a gereblyét, és énekelve háritottak. A maradékból kisgereblyével muszakévet labicskáltunk. Uzsonnázni is szoktunk. Nagyon jó volt a hideg tej és a kenyér. Nagyon melegünk volt. Aztán alkonyodni kezdett, lassan megnyúltak az árnyékok. A napnyugta még a földön érte az aratókat. Hazamenet mindig énekelünk.

Elsőnek a rozsot kezdtük aratni, majd a búza, az árpa és a zab következett. Rozsból és búzából körösztyöket raktunk, árpából kepeket, a zabot csak úgy összeraktuk. A rozsot, búzát marokra szedtük, az árpát lábicskáltuk. Az aratás 3 hétig tartott. Az aratás végeztével aratókoszorút fontunk. Ez gabonából készült, papírrózsákkal és szallagokkal volt feldíszítve. Az első kaszás a feje fölé emelte, úgy vittük a koszorút. Az aratók rendezett sorokban mentek utána. Vittük a szerszámainkat, és énekelünk. A gazda a családjával már a kapuban várta az aratókat. Aratódal: „Az aratást elvégeztük végre valahára, behoztuk a szép koszorút a mi urunk udvarára. A mi urunk tisztes párját áldja a szentháromság. Áldja, áldja, meg is áldja, az aratót jól megszanja. Üssük csapra ezt a hordót, a cigány meg húzza, hiszen ezt a kis költséget behozza a búza.”

Ezután az aratógazda, sok jót kívánva, átadta a gazdának a koszorút. A gazda asztalhoz ültette az aratókat, és áldomást adott nekik.

Elmondta: Sill Ilonka néni (84 éves)

**Feketevízi Erika**

# Fogy a gyermeklétszám, de...



A szlovákiai oktatási törvény „reformja” miatt, amelyet nemrég szavazott meg a parlament – a szakma, a községek és minden józan ember tiltakozása ellenére –, a csallóközsütörtöki alapiskolát is nehéz helyzetbe hozza. A legkomolyabb kihívás, hogy kevés a gyerek, és kevés a pénz.

**Fodor Éva megbízott igazgatót kérdezzük, hogyan zárták az idei tanévet, és hogyan várják a következőt?**

Igaz, hogy egyre kevesebb a gyermek, de azért az ideén ez nem jelentett akkora visszaesést, mint az előző években, mert tíz tanulónk megy el, és nyolc érkezik. Az előző években sokkal nagyobb volt a visszaesés. A jelenlegi létszám ötven. Azért nem tudok pontos számot mondani, mert vannak külföldön élő diákjaink, akik ide csak vizsgázni jönnek. 52 tanulóval kezdtük a tanévet, ketten távoztak a család elköltözése miatt. Ráadásul vannak integrált tanulóink is, akik valamilyen rendellenességgel, tanulási zavarral küszködnek. Ők heten vannak (az állami támogatás szempontjából duplán számítanak). Ugyanakkor velük sokkal több a munka, individuális tanterv szerint oktatjuk őket, a dokumentációjuk külön van, a bizonyítványaik is eltérnek a többiekétől. Tehát dupla a munka is. Magyarán, ez a hét gyerek duplán számít.

**Többször említettük, de vessük fel újra: mivel lehet idecsábítani a gyerekeket, hogy ne menjenek el innen? Pontosanban a szülőket, mert ők döntenek a gyerekek sorsáról.**

Nagyon nehéz a szülőket meggyőzni. Sok szülő nincs tisztában vele, mi folyik az iskolánkban, nem ismeri a tanárokat, csak egyszerűen eldönti, hogy ez az iskola, amely itt van helyben, nem jó, a távolabbi, pláne a városi biztosan sokkal jobb. Ahogyan ezek a szülők nem ismerik a mi

viszonyainkat, ugyanúgy nem ismerik a nagy iskolákét, az ott tanító pedagógusokat, az ott folyó munkát sem. Egyszerűen csak választanak. Talán annak alapján, hogy valahol hallottak valamit, vagy úgy gondolja, a városi iskolában több a lehetőség, például Somorján, amely sok gyermekünket elviszi.

**Pedig a kisiskola nem feltétlenül rosszabb a nagynál. Sőt.**

Különbféle visszajelzéseink vannak. Például arról az érzékeny kislányról, akit kiszakítottak az itteni kis közösségből, s aki a városi iskolában nem érzi jól magát. Több ilyen eset van. Régebben előfordult olyan is, hogy két gyermeket visszahoztak hozzánk a szlovák iskolából, de a somorjai magyar iskolából is hoztak vissza felső tagozatos kislányt. Az illető apuka elmondta, hogy az az iskola semmivel sem jobb, viszont sokkal több az ártalmas tényező, ami a gyermeket nem biztos, hogy egészségesen befolyásolja. Van ilyen is. A szülők nagy része azonban nem képes elismerni a tévedését, hogy rossz döntést hozott. Bizonyos téren nem tudunk és nem is akarunk versenyezni a nagy iskolákkal. De nem vagyunk sem jobbak, sem rosszabbak. Minden iskola más. A kisdíák ugyanúgy megtanulja



a kisiskolában a tananyagot, sőt, bár ezt nehéz egzakt módon kimutatni, akadnak gyerekek, akik a nagy iskolában lemorzsolódnának, elkallódnának. Bizton állítom, hogy némelyikük, ha nem ide járna, a nagy iskolában, nagy létszámú osztályban vagy bukna, vagy kiegészítő iskolában végezné. A mi pozitívumunk éppen a kevés gyermek, szinte egyénenként tudunk foglalkozni velük. Ezzel a szülők nem igen vannak tisztában.

### **Ön szerint mit okoz az önkormányzati döntés, hogy összevonják a magyar és a szlovák iskolát?**

Szerintem mindenkinek meg kell tartani az arcukat. A szülők azért adják ide a gyerekeiket, hogy magyar iskolába járjon, szlovákba pedig azért, hogy szlovákba járjon. Egyelőre nem tudjuk, hiszen nekünk teljesen más előírásaink vannak. Más a kerettantervünk, más az óraszámunk, más könyvekből tanítunk. Aki nem tanít, az nehezen érti meg ezt. Próbáltam az önkormányzatnak elmagyarázni, de hát ők is kényszerhelyzetbe kerültek. Ez nagy



változást fog jelenteni. Nagy kérdés, elfogadják-e a minisztériumban a döntést. Őszintén mondván, nem látom, milyen megtakarítást fog ez jelenteni. Eddig is próbáltunk mindent „megfogni”, amit lehetett (konyha, takarítás stb.). De már mi is csak

tizenketten vagyunk, és nagyon sok órát megspórolunk az összevont órákkal. Ezt már nehéz még feszesebbé tenni. Személy szerint azt szeretném, ha minden maradna a régi.

- kv -

## Elballagtak az ovisok





PROGRAM

# XIII. CSALLÓKÖZCSÜTÖRTÖKI FALUNAP DEŇ OBCE – ŠTVRTOK NA OSTROVE

JÚLIUS 24-25.  
24-25. JÚL

## Péntek – Piatok:

18:00 Szentmise a helyi római katolikus templomban  
Svätá omša vo farskom kostole sv. Jakuba

19:00 Kovács László történész előadása – Prednáška historika  
László Kovácsa | Helyszín: kultúrház – Miesto: kultúrny dom

„Múltunk” – fényképkiallítás / „Naša história” – výstava fotografií

## Szombat – Sobota:

10:00 Ünnepi szentmise a helyi római katolikus templomban Slávnostná svätá omša  
vo farskom kostole sv. Jakuba

16:30 Leikes Simona zenés gyermekműsora – detský hudobný program

17:30 Aranykert Bábszínház – Bákové divadlo Aranykert

18:30 Dalos Kör – Štvrtocký spevokol

19:00 Tibor TULULU Holocsi

19.30 Fodor Péter

20:30 Arizóna Zenekar

22:00 Palcsó Tamás

23:00 Daavid – mulatós zene / dance (HU)

23:45 DJ PELLER – Retro Disco

Gyermek programok - Detské programy:

Kézművestoglalkozás – tvorivá dielňa – Ijászat – lukostrelba  
Tűzoltó technika kiállítása - Výstava požiarnej techniky



Sztárvendég:

**Palcsó  
Tamás**





# Magán vagy nem, közút vagy nem?

**Az** elmúlt napokban számos kérdést kaptunk egy ingatlan-beruházás kapcsán. Úgy illik, hogy a lakosságot is tájékoztassuk, mi történt illetve mi várható az önkormányzat szempontjából, a Fundus utca mögötti új lakónegyed ügyében.

Az új utca és építési telkek kialakítását a csallóközcsütörtöki plébánia indította, hiszen a telkek, melyeken az új utca kialakításra kerül egyházi tulajdonban vannak. Az utca kialakításával kapcsolatban az építésügyi eljárás 2013-ban indult, a területrendezési határozatot a község 2014.04.07-én adta ki. Ezt követően a plébánia hivatal megkeresésének (2014.04.28. keltezésű levél) alapján az önkormányzat tárgyalta annak lehetőségét, hogy a megépülést követően az egyes mérnöki hálózatokat (út, járda, közvilágítás, csatorna) átvegye. Mivel az plébánia levele értelmében a beruházó az egyház és a keletkező haszon a tempom felújítására kerül felhasználásra az önkormányzat jóváhagyta, hogy az utcát közérdekű építményként (azaz köz- és nem magánút) kezeli és átveszi. Ezzel a döntéssel egyúttal két dolgot oldottunk, hiszen a közérdekű építmény nem magántulajdont jelent, hanem minden egyes lakót szolgálni tud majd – másrészt az plébánia így mentesül azon ille-

ték fizetésétől, mely a terület földalapról való kivételénél az államnak fizetendő. A vázolt tényeknek megfelelően a község és a plébániahivatal egy együttműködési szerződést kötött (2014. június 17.), mely elérhető az alábbi linken <https://stvrtoznaostrove.digitalnemesto.sk/zverejnovanie/#stvrtoznaostrove/ZML/2014>. A szerződés értelmében, a szerződésben foglaltakat más személye kizárólag a szerződő felek előzetes és írásos beleegyezése értelmében szabad átruházni.

Az építési engedélyt ez követően, 2014. november 17-én adta ki a községi építésügyi hatóság. Az engedély értelmében az utca részei a járda, zöldsáv, úttest és egy újabb zöldsáv a kertek mellett. Idén tavasszal az építésügyi hatóság részére kaptunk egy bejelentést, hogy új beruházó van, azaz értékesítésre került a kialakítandó 14 telekből kilenc, valamint a „kertek” és az utca közötti zöldsávon kívül a utca többi része (járda és útburkolati rész), ami egyúttal azt is jelentette, hogy a község és a plébánia közötti szerződés gyakorlatilag megszűnt. Ez követően a fundusi lakók (kerttulajdonosok) kérelemmel fordultak a községhez, hogy segítsünk megoldani az egyházi tulajdonban lévő útburkolat és kertek közötti zöldsáv szolgalmi jogát.

Tájékoztattuk a lakosokat, hogy a zöldsáv az utca része, azaz a község, amennyiben az eredeti eljárás szerint lép, azaz átveszi a közérdekű építményt, az gyakorlatilag kizárólag ezzel a sávval és a kiadott építési engedéllyel összhangban teheti meg. A ügyet lakossági bejelentés kapcsán az egyik TV csatorna továbbra is figyelemmel kíséri, párhuzamosan ezzel az új beruházó (egy vállalkozás) képviselői is megkeresték a községi hivatalt. Az önkormányzat 2015.06.18-án tárgyalta a lakossági kérelmet és a kialakult helyzetet. Az új döntés értelmében az önkormányzat továbbra is hajlandó átvenni az utat (azaz a járdát, zöldsávot, útburkolatot és újabb zöldsávot), hiszen közérdekű építményről van szó. Az önkormányzat feltétele viszont, hogy a műszaki engedélyezést (kolaudációt) követő egy héten belül vegyük át az utcát, készüljenek csatorna bekötések a kertek irányába is. Más kérdés, hogy közútról lévén szó, az átvételt követően a község nem igényel szolgalmi jogért illetéket az egyes telek- vagy kerttulajdonosoktól, hiszen alapvető célunk, hogy minden egyes polgárt segítsük és szolgáljuk. A fenti döntésünkről tájékoztattuk az immár vállalkozó beruházót, a választ pedig továbbra is várjuk...

**Óry Péter**

## ZBERNÝ DVOR

**od 29. júla 2015  
do 18. augusta 2015  
bude mimo prevádzky  
z dôvodu dovolenky.**

**Otvára sa 19. augusta 2015  
v stredu.**

**Za pochopenie ďakujeme!**

## A GYŰJTŐUDVAR

**2015. július 29-től  
augusztus 18-ig szabadságolás  
miatt zárva tart.**

**A legközelebbi nyitvatartási  
nap 2015. augusztus 19-ike,  
szerda.**

**Megértésüket köszönjük!**

## Mindig aktívak

Régeen adtunk hírt a csallóközsütörtöki nyugdíjas klubról. Pedig megérdemelnék a gyakoribb híradást. Hiszen tevékenységük nem csak a rendszeres találkozásokban merül ki. Posvancz Margit, aki immár kilencedik éve vezetője a klubnak, visszatekintve az elmúlt év eseményeire, a Hírnöknek elmondta, hogy ősszel Magyarországon voltak kirándulni, ahol megtekintették a fertődi Eszterházy-kastélyt, majd Sopronban kisvonatos városnézésen vettek részt. Ez évben májusi találkozójuk alkalmából a majális hangulatát varázsolták a klubba, ahol kacsacombbal és süteménnyel lepték meg a tagságot. A finom ételek Novák Éva szakácsmesterségét dicsérték. A nyugdíjas klub tagjai természetesen idén is aktívan kiveszik részüket a falunap szervezéséből. Többféle rétest, palacsintát sütnek, majd ezeket a „Nagymamák finomságai” sátorban eladásra kínálják a nagyérdemű közönségnek. A bevétel a nyugdíjas klub működését segíti. A nem könnyű feladatra több klubtárs jelentkezett, mondja Posvancz Margit, aki azt is elárulja, hogy az önkormányzat a rendszeres éves támogatáson kívül ezen a téren is a segítségükre van, hiszen biztosítja számukra az iskolai konyhát és az árusító helyet is. Terveikben szerepel egy őszi ausztriai kirándulás a schlosshofi kastélyba. Szeretnék a tagságot is bővíteni, ezért szeretettel várnak soraikba minden nyugdíjast.

- yk -



## Megnyílt a gyógyszertár

Új egészségügyi intézménnyel lett gazdagabb Csallóközsütörtök. A vállalkozók házában, ahol tavaly óta új körzeti orvos rendel, nemrég megnyílt az új, modern gyógyszertár, amely egyelőre a hét öt napján tart nyitva, hétfőtől péntekig.

**A részletes nyitva tartás:**

**Hétfő: 08.00 – 16.00**

**Kedd: 08.00 – 16.00**

**Szerda: 11.00 – 18.00**

**Csütörtök: 08.00 – 16.00**

**Péntek: 08.00 – 16.00**

Mint a gyógyszertár vezetője elmondta, az emberek örömmel vették a gyógyszertár létrehozását, mert így már nem kell a környező településekre utazni a szükséges gyógyszerekért. Az érdeklődők mindenféle információt megtalálnak a [www.julianus.sk](http://www.julianus.sk) honlapon illetve személyesen érdeklődhetnek a 0903/441592 mobil telefonszámon.



# Aratásra teli a tartály!

Mint arról hírt adtunk, a Csallóközsütörtöki Önkéntes Tűzoltó Testület idén márciusban egy új Iveco Daily típusú tűzoltókocsit kapott a belügyminisztériumtól. Mint Nagy Anaklét, a testület vezetője elmondta, a véletlen folytán még aznap ki is próbálhatták, mert a Homoklyuk körül felgyulladt a szemét. Tavasz óta egyébként történt egy s más a testület életében. Az Alsóhányokon tartott járási önkéntes tűzoltó versenyen negyedik helyezést sikerült elérniük húsz csapat versenyében, úgy, hogy nem egész egy másodperccel maradtak le a dobogóról. Somorján részt vettek az Így oltották a tüzet elődeink elnevezésű nemzetközi történelmi tűzoltó technikai kiállításon, ahol magyar, cseh, osztrák csapatok bemutatóit láthatta a szép számú közönség. Olyan régi technikák szerepeltek a bemutatón, mint a ló vontatta tűzoltó felszerelés, gőz- és motorfecskenő, de igazi különlegességként szerepelt a kiállításon egy 1880-ból származó tűzoltó létra is. A csütörtöki tűzoltók elsősorban technikai segítségükkel járultak hozzá a rendezvény színvonalához és sikeréhez.

Volt egy tüzesetük is Csallóközsütörtökben, mondja Nagy Anaklét, ahol egy polgár tujafája égett. Most javában készülnek az aratásra. Ez gyakorlatilag azt jelenti, hogy még nagyobb figyelmet szentelnek a rendszeres karbantartásra, és ügyelnek rá, hogy mindig teli legyen a tartály. (A margóra jegyezzük meg, hogy az új tűzoltókocsinak elég kicsi a tartálya, de hát ajándék lónak ne nézd a fogát, tartja a mondás.) Egyre nagyobb szükség lenne viszont egy garázsra, pontosabban mobilgarázsra. Sajnos, ennek

az ára mintegy hétezer euró, így valószínűleg türelmesnek kell lenniük, míg valahonnan sikerül előteremteni a nem kis összeget. A testület vezetője azt is elárulta, hogy a játszóház résztvevőinek készülnek tartani egy bemutatót, valamint a falunapra is kicsinosítják a felszerelést, és szintén tartanak egy technikai bemutatót. Szeptemberben pedig nyílt nap keretében igyekeznek a szertárba csalogatni a fiatalokat – hátha kedvet kapnak az idősebbek nyomdokaiba lépni.

- ki -



# A jó csapatszellem a legfontosabb

Ha kissé visszalapozunk néhány évre, megállapíthatjuk, hogy a csallóközsütörtöki futball szebb napokat is megélt. Hiszen például 2009/10-ben a 3. helyen végeztek, mi több, a 2011/12-es idényben a bajnokság 2. helyét szerezték meg. Aztán jöttek a szűkösebb napok. A következő, 2012/13-as idényben a csapat az utolsó előtti, 15. helyen végzett, míg tavaly, a 2013/14-es idényben már a középmezőnyt közelítve, a 10. helyen. Ehhez képest az idei bajnokság végére a Csallóközsütörtök FC a tisztes 7. helyre tornázta fel magát. Ahhoz képest, hogy néhány fordulóval a szezon vége előtt még kevés esélyt adtak neki a pusztán bent maradásra is, elmondhatjuk, hogy a csütörtöki fiúk kivágták a rezet, és bizonyították: számolni kell velük! S az sem kizárt, hogy visszatérnek a régi szép idők.

Az év értékelésére Tóth Árpádot kértük, aki a tavasszal elhunyt Kállay Tamás után vállalta a sportklub elnökének posztját, a csapat ideiglenes vezetését.

„Ahhoz képest, hogy a szezon közepén még attól tartottunk, a kiesés ellen kell harcolnunk, elégedettek lehetünk az elért eredménnyel. Hogy mi okozta a hullámvölgyet? Az okok elsősorban abban keresendők, hogy hiányzott a jó csapatszellem. Ezért radikális váltásra volt szükség. A volt edzőnek megköszöntük az addigi tevékenységét, és egy játékos-edzőre, Kováč Michalra bíztuk az irányítást. Ő az utolsó négy meccsen vezette a csapatot, amely gyökeresen megváltozott. A fiúk úgy fociztak, mintha kicserélték volna őket, küzdöttek, és logikus, hogy az eredmények sem maradtak el. Végre pontokat szereztünk. Az utolsó meccset ugyan elvesztettük Nagyszarván, de azt is úgy, hogy jobbak voltunk a szarvaiaknál (ezt ők is elismerték),

csak éppen nem sikerült kiegyenlítenünk. Külön öröm, hogy Michal, aki egy hónapra vállalta a feladatot, nemrég jelezte, hogy továbbra is vállalja az edző szerepét. Ami nem könnyű feladat, hisz játszani is, irányítani is egyszerre nem egyszerű. Ennél is nagyobb az örömünk, hogy a szurkolók is konstatálták, jobb lett a játék, és lehet valami ebből a csapatból. Így aztán bízunk benne, hogy a küzdőszellem megmarad.”

A kérdésre, miért jobb itthon a csapat, és miért szerepel gyengébben idegenben, Tóth Árpád elmondja, hogy játszottak jó meccseket idegenben is, csak nem tudtak gölt rúgni. Ez valószínűleg a fent említett csapatszellemből adódik. Azt is elárulja, hogy a csapat lassan stabilizálódik, és a hazaiak

mellett akadnak környékbeli új játékosok is. Az ificsapat kérdésében is örömteli hírt lehet közölni. Vége az osztozkodásnak, és végre saját ificsapata (dorast) lesz Csallóközsütörtöknek. „Nemrég fizettük be a startdíjat, tehát ősztől tizenhét fiatalal elindítjuk a saját ificsapatot. Edzőt Somorjából hoztunk a srácoknak, aki másfél hónapja elkezdte velük a munkát. A gyerekek kitaróak, minden edzésen ott vannak tizennégyen, tizenötven. Már egy felkészülési meccset is játszottunk Szarva ellen. Igaz, egy gonddal több lesz, hiszen minden második héten meg kell oldanunk az utaztatásukat, de hát ez örömteli gond. Amíg az önkormányzat szívén viseli a falu sportját, bizakodunk.”

- ki -

## A bajnokság táblázata

#	Klub	Z	V	R	P	Skóre	Body	+ Body
1	NAFC Velké Blahovo	30	22	5	3	81:29	<b>71</b>	<b>26</b>
2	MFK Malé Dvorníky	30	20	4	6	74:29	<b>64</b>	<b>19</b>
3	Družstevník Okoč-Sokolec	30	15	4	11	66:57	<b>49</b>	<b>4</b>
4	TJ Kostelné Kračany	30	14	4	12	54:56	<b>46</b>	<b>1</b>
5	SC Čenkovce	30	13	5	12	48:51	<b>44</b>	<b>-1</b>
6	Družstevník Královičove Kračany	30	11	11	8	50:38	<b>41</b>	<b>-1</b>
7	FC Štvrtek n/O	30	11	7	12	59:52	<b>40</b>	<b>-5</b>
8	Družstevník Holice n/O	30	12	4	14	43:47	<b>40</b>	<b>-5</b>
9	Družstevník Lúč n/O	30	12	7	11	40:40	<b>37</b>	<b>-2</b>
10	Dynamo Blatná n/O	30	11	4	15	52:75	<b>37</b>	<b>-8</b>
11	FK Baka	30	10	5	15	42:56	<b>35</b>	<b>-10</b>
12	Družstevník Baloň	30	9	7	14	38:41	<b>34</b>	<b>-11</b>
13	ŠK Rohovce	30	11	4	15	46:63	<b>34</b>	<b>-8</b>
14	ŠK Čakany	30	10	3	17	46:58	<b>33</b>	<b>-12</b>
15	Družstevník Lžop	30	9	4	17	57:84	<b>31</b>	<b>-14</b>
16	Družstevník Dolný Štál	30	8	6	16	45:65	<b>30</b>	<b>-15</b>

## Kis pályán – de nem kispályások

Június 27-én, szombaton került megrendezésre a hagyományos csallóközsütörtöki éjszakai futballtorna. A 2009-től, tehát hetedik éve minden nyáron megtartott tornára az idén 12 csapat nevezett be. A tét természetesen nem a minden áron való győzelem volt, hanem a mozgás, a szórakozás, és az egészséges verseny. S ami nem mellékes, a futballpálya mellett ott gyülekezett szinte a falu apraja-nagyja. Az idei rendezvényt a csallóközsütörtöki sportklub nemrég elhunyt elnökének tiszteletére Kállay Tamás Emléktornának nevezték el a szervezők.

EGY KIS TÖRTÉNELEM

# Élő történelem

A vidék korai történetének fontos eseménye volt az a 907-ben Pozsony mellett vívott ütközet, amivel honfoglaló őseink elhárították a Kárpát-medencében frissen megtelepülő Árpád vezette törzsszövetséget fenyegető német támadást. Ehhez kapcsolódva jegyzi meg a szerző, hogy a Csallóköz magyar települései ez idő óta folyamatosak. Egy 1677-ben lejegyzett helyi hagyomány szerint Csütörtök temploma Szent István korában épült volna. Nem tudjuk pontosan, mikor került a település a német eredetű Hont-Pázmány nemzetség (a híres Szentgyörgyi és Bazini grófok ősei) birtokába. Mindenesetre 1217 előtt valamikor. Ebben az évben említik először a települést, melynek, mint neve is mutatja, már korábban kialakult a hetivására. Az Árpád-kor végén a Szent-György vár körül kialakuló uradalom tartozéka lesz. Nagyon érdekes adatokat ír le Sill a középkori egyházi épületekről. Vas megyei kapcsolatok miatt említhető, hogy a csütörtöki román kori eredetű Szent Jakab-plébániatemplom és a jáki templom déli kapuja egymás közeli párhuzamai. A számtalan adat közül csak néhányat sorolunk fel. Ma is ismert a szentgyörgyiek középkori pal-

losjogára utaló „Akasztófa-domb” neve, melyre Nagy Lajos király 1363. évi oklevele utal. A mezővárosi fejlődés fontos dokumentuma, hogy a helyi cserzővargák már 1493-ban céhbe tömörültek. A templomban fennmaradt legrégebb harangot 1484-ben öntötték. A Szentgyörgyieket 1507-ben Csütörtöki grófoknak nevezték. Ez és több más adat arra utal, hogy egy időben lakó- és temetkezőhelyük volt a mezővárosban. A török hordák pusztításai elkerülték a Csallóközt. De hogy itt is volt veszélyhelyzet, jól mutatja egy 1634-es egyházlátogatási jegyzőkönyv. Eszerint a fallal övezett templomban éppúgy élelmiszert tároltak, mint a ma is álló erdélyi templomvárakban. Nagyon lényegesek a mezőváros védelmével kapcsolatos adatok is. A mezőváros őrségét városparancsnok irányította, a kapukat esténként rendszeresen zárták. A város templomának 1678-ban már toronyórája volt. A település jeles szülötte volt Mérey Mihály híres jogtudós és nádori helytartó. 1572-ben temették el a templomba, síremléke nevezetes reneszánsz emlék. (Dénes József Sill Ferenc: Csütörtök mezőváros története c. könyvéről, Könyvszemle, 1996)

A mi kislexikonunk

Újszülötteink

**Daniel Mikuláš**  
(rodičia Urbánszka Irena a Daniel Mikuláš)

**Rigó Leonard**  
(szülők Lépes Tamara és Rigó Gáspár)

**Nagy Dániel**  
(szülők Nagy Mónika és Nagy Péter)

**Miklecová Laura**  
(rodičia Miklecová Nina, Ing. a Miklec Igor, Ing.)

**Gajdosik Dávid**  
(szülők Valacsay Rita és Gajdosik Martin)

**Kállay Viktória**  
(szülők Mogrovics Mária és Kállay Róbert)

Fájdalommal búcsuztattuk

- Németh Imre** életének 76. évében
- Kuki Rudolf** életének 66. évében
- Tichy László** életének 67. évében
- Bors Mária** életének 80. évében
- Ribárszki Juraj** 47. roku života
- Sill Imre** életének 69. évében

Bejelentkeztek falunkba

- Kállay Róbert**, Zonctorony
- Tóth Cecília**, Tonkháza
- Zámpory Szabó Gabriella**, Somorja
- Zámpory Richard**, Somorja
- Iliev Andrian, Mgr.**, Bratislava
- Ilievová Zlata, Mgr.**, Bratislava
- Ilievová Nina**, Bratislava
- Banyáková Katarína**, Bratislava
- Martinková Magdaléna, Mgr.**, Bratislava
- Maliková Marcela**, Moravský Svätý Ján

Elköltöztek falunkból

- Puss Andrea**, Gomba
- Puss Anabela**, Gomba
- Koller Mihály**, Lég
- Andrássy Ákos**, Nagypaka
- Andrássy Renáta**, Nagypaka

**HÍRNÖK – a csallóközsütörtökiek lapja**

Megjelenik: negyedévente, ingyenes kiadvány

**Kiadja a Csallóközsütörtöki Községi Hivatal**

Vám tér 1, 930 40 Štvrtok na Ostrove,  
IČO: 305 731

**Felelős kiadó:** Őry Péter polgármester

**Felelős szerkesztő:** Kövesdi Károly

**Műszaki szerkesztő:** Beutlschmidt Robert

**Nyilvántartási szám:** EV 4427/11,

**ISSN:** 1338-8258

A Hírnökkel kapcsolatos észrevételeiket, illetve közlésre szánt írásait a községi hivatal titkárságán, félfogadási napokon adhatják le olvasóink.

**SPRAVODAJ – občasník Štvrtočanov**

Vychádza: štvrťročne, nepredajný výtlačok

**Vydáva Obecný úrad Štvrtok na Ostrove**

Mýtna nám.1, 930 40 Štvrtok na Ostrove,  
IČO: 305 731

**Zodpovedný vydavateľ:** Péter Őry starosta

**Zodpovedný redaktor:** Károly Kövesdi

**Technický redaktor:** Robert Beutlschmidt

**Evidenčné číslo:** EV 4427/11,

**ISSN:** 1338-8258

Pripomienky a návrhy článkov na zverejnenie v občasníku Spravodaj môžete odovzdať na sekretariáte Obecného úradu v stránkových dňoch.



# SPRAVODAJ

OBČASNÍK ŠTVRTOČANOV

XI. ročník 2. číslo

júl 2015



## Leto

*Rozhliadajúc sa  
šírím krajom  
kochám sa krásnou  
prírodou bielokarpatskou.*

*Leto vládne prírode,  
vo vetre tancujú  
listy stromov zelené.  
Po lúkach poskakujú veselo  
jelene a srny majestátne.*

*V korunách stromov  
vtáci posedávajú,  
lúbeznou notou  
šírím lesom  
ich spev sa ozýva  
a v srdci túžba  
skromná zaznieva:  
nech leto nedoznieva.*

## Aj ťažké rozhodnutia treba prijať

Ako v poslednom čísle Spravodajcu už Apán starosta Péter Óry naznačil, tento rok sa v živote obce stal bodom obratu, keď treba prijímať aj také rozhodnutia, ktoré sa nie každému páčia. Také bolo rozhodnutie samosprávy o zlúčení dvoch škôl vo Štvrtku na Ostrove.

### V čom spočíva podstata tohto rozhodnutia?

Samospráva na svojom aprílovom zasadnutí schválila zlúčenie dvoch škôl nachádzajúcich sa vo Štvrtku na Ostrove, a to kvôli udržaniu oboch vzdelávacích inštitúcií. Aby sme vyhli nedorozumeniam, chceli by sme upresniť, čo to v praxi znamená: znamená to, že obe školy sa dostanú pod spoločné riaditeľstvo. Je to úsporné opatrenie zabezpečujúce zníženie výdavkov, lebo ako sme už avizovali, v prípade týchto dvoch škôl samospráva nemá prostriedky na to, aby nahromadené dlhy vo výške cca

60 000 € zabezpečila z vlastných zdrojov. Pri takomto dlhu budú na tomto poli potrebné prísne úsporné opatrenia.

### Je to jediným možným riešením?

V podstate áno. Napriek tomu, že sme sa v uplynulých dvoch rokoch na rôznych fórach snažili osloviť školy okolitých obcí a ich vedenie, aby sme pomocou ostatných škôl a obcí hľadali spoločné riešenie, nepodarilo sa nám svoj cieľ dosiahnuť.

Zatiaľ si chcú všetky samosprávy zachovať svoje školy, napriek tomu, že za krátky čas sa v celom regióne Horného Žitného ostrova objavujú problémy týkajúce sa udržateľnosti škôl: čo už dávno nie je len regionálnym, ale aj celoštátnym problémom.

### Je to situácia, ktorá sa vďaka „reforme“ školstva stala neznesiteľnou.

Preto sme museli hľadať nejaké riešenie. Ja sám si neviem predstaviť, že ostaneme bez škôl. Naša žiadosť je na ministerstve.

Predbežne už svoj súhlas s našou žiadosťou vyjadrili všetky zainteresované orgány (napr. hygienici, školská inšpekcia), teraz čakáme na rozhodnutie Ministerstva školstva SR, ktorým bývalé školy vyradí zo siete škôl a zároveň do siete škôl zaradi novú Základnú školu s vyučovacím jazykom slovenským a maďarským Štvrtek na Ostrove. Podstatné je, že sa obe školy zachovajú, v tom sa žiadne veľké zmeny nekonajú. Až po schválení žiadosti sa možno nad tým zamyslieť, akým počtom vyučovacích hodín, akým rozvhom sa dá vybudovať efektívnejší systém základnej školy. Vieme, že životaschopnosť školy nezávisí len od toho, či je v nej dostatok vyučujúcich a žiakov, ale aj od toho, či ju dokážeme financovať. Nech je to bársjako bolestivé, treba to otvorene povedať: za súčasných podmienok nie sme schopní udržiavať obe školy samostatne.

(pokračovanie na 2. strane)

# Aj ťažké rozhodnutia treba prijať

(pokračovanie z 1. strany)

## V praxi to znamená, že táto inštitúcia bude mať spoločného riaditeľa.

V súčasnosti sú dvaja poverení riaditelia, v budúcnosti bude len jeden. Okrem toho sa máme snažiť, aby sme čo najviac znížili schodok škôl. Rád by som dodal, že všetky činnosti nesúvisiace s vyučovaním (údržbu, kuchyňu) už dnes zabezpečuje samospráva, čo znamená, že samospráva postupne preberie určité kompetencie škôl.

## Zrodili sa aj iné dôležité uznesenia samosprávy.

Prebiehala kontrola kanalizácie vybudovanej z európskych zdrojov. Kontrolóri nenašli žiadne nedostatky, ale upozornili na skutočnosť, že v roku 2016 vstupujú do platnosti nové právne normy, ktoré prikazujú každému pripojiť sa na existujúcu verejnú kanalizáciu. Bude to kontrolovať Ministrestvo životného prostredia SR a jeho výkonné orgány. Je to pochopiteľné, lebo eurofondy sme mohli čerpať len s tou podmienkou, že sa čo najviac užívateľov

pripojí na kanalizáciu. Preto by som chcel požiadať obyvateľov našej obce, aby aj v budúcnosti rozhodovali uvážene, veď okrem toho, že ochrana životného prostredia je našou povinnosťou, je v našom záujme, aby sme neznečisťovali svoje prostredie.

## Samospráva sa zaoberá aj situáciou na cintoríne.

Čoraz viac máme dojem, že sa na cintoríne množia také riešenia, ktoré sa tam nehodia. Okrem toho, že úprava niektorých hrobov je nevkusné, hrozia aj nehody, keď sa potkýname medzi rôznymi betónovými okrajmi, lavicami nehodiacimi sa medzi hroby, betónovými výbežkami. V konečnom dôsledku to môže byť aj životu nebezpečné.

Preto samospráva schválila všeobecne záväzne nariadenie obce, ktorou sa určuje veľkosť a výška hrobov, veľkosť základov. Na novom cintoríne sa reguluje aj vzdialenosť a umiestnenie hrobov, lebo chceme, aby miesto posledného odpočinku našich blízkych bolo dôstojné a bezpečné. Využí-

vajme čisté a jednoduché, vkusné riešenia pohrebiska.

## Vedenie obce aj naďalej pokladá šport za dôležité.

Napriek tomu, že našu obec trápia finančné problémy, snažíme sa zúčastniť na výzvach týkajúcich sa rozvoja obcí. Nedávno sme podali projekt o poskytnutie finančného príspevku na vybudovanie kamerového systému, ktorý by zvýšil bezpečnosť v našej obci. Žiaľ, sme neuspeli.

Ale vypracovali sme aj ďalší projekt na vybudovanie multifunkčného športového ihriska, ktoré by sme postavili v areáli školy. Samozrejme, toto ihrisko by slúžilo nielen žiakom školy, ale aj všetkým obyvateľom obce. Investičné náklady tohto projektu predstavujú 50 000 €. Dúfame, že vo výzve uspejeme a budeme môcť ihrisko vybudovať. Aj naďalej podporujeme všetky iniciatívy týkajúce sa rozvoja našej obce a uspokojenia potrieb obyvateľstva a zo všetkých síl sa budeme snažiť aj v novom pogramovom období úspešne uchádzať o podporu z eurofondov.



## Közérdekű tájékoztatás

A csallóközségtörtöki gyógyszertár szabadságolás miatt 2015. július 20. – 31. között ideiglenesen zárva lesz. Az orvosi rendelő pedig 2015. július 16. – 31. között tart zárva.

## Verejnoprospešná informácia

Lekáreň v našej obci bude od 20. do 31. júla 2015 dočasne zatvorená, a to z dôvodu čerpania dovolenky. Ordinácia všeobecného lekára bude zatvorená od 16. do 31. júla.

# Sme tu ako veľká rodina

Začiatkom školského roku 2014/15 v slovenskej ZŠ nastala zmena. Keďže bývalá riaditeľka v auguste nahlásila zriaďovateľovi svoj definitívny odstup, táto zmena bola nevyhnutná. Pán starosta po neúspešnom konkurze poveril za novú riaditeľku pani učiteľku Valériu Krnčanovú. Žiaci 2. septembra pri zahájení školského roka objavili nové tváre. Okrem riaditeľky nová bola aj pani učiteľka Alexandra Vargová.

Školský rok sme začali s 21 žiakmi, z toho 1 študuje v zahraničí. Mali sme vytvorené 2 triedy. V 1. triede spojené boli 1. a 3. ročník, kde sa učilo 7 a 4 žiakov, v 2. triede 2. a 4. ročník – 5 a 4 žiakov. Pedagogickú prácu pomáhala asistentka Helena Hombauerová a vychovávateľka Ingrid Šnircová. V júni sme sa rozlúčili so štyrmi štvrtákmi, zapísaných máme 6 prvákov. Našu školu navštevujú žiaci z dediny a z Čakan. Aj u nás je najväčším problémom, ako vo viacerých školách, malý počet detí v ročníkoch. Problém je aj to, že obec sa nachádza na hranici okresu. Okrem toho niektorí rodičia si radšej vyberú inú veľkú, plnoorganizovanú školu, napr. v Tomásove, v Šamoríne, či dokonca aj v Bratislave. Ani na tom im nezáleží, že dieťa denno-denne musí cestovať, kvôli tomu skôr aj vstávať, pričom vo vlastnej obci cesta by trvala 5-10 minút. Problém sme skúšali riešiť rôznymi formami. Vyhľadala som neraz vedenie ZŠ maďarskej, spoločne zasadla Rada Školy oboch škôl. Dokonca v júni na Rodičov-



skom Združení rodičia našich žiakov nám skúšali pomôcť. Ešte stále nevieme, čo a ako bude s nami, čakáme na rozhodnutie Ministerstva školstva.

Sme mladí kolektív, málo nás je, ale za pozitívum sa môže považovať, že sme tu ako veľká rodina. Celý rok sme sa snažili spestriť vyučovanie rôznymi formami, kde sa naši žiaci učili hravo. Okrem toho sme uskutočnili aj tvorivé dielne, čo deti veľmi zaujalo a pekne sa zapájali. Uskutočnili sme tieto akcie: Rozlúčka s jeseňou, Beseda so spisovateľkou, Deň hygieny, Stretnutie sa s Mikulášom, Čakanie Vianoc, Hviezdoslavov Kubín, Deň zdravia, Čakanie Veľkej noci, Deň Zeme, MDD. Samozrejme najväčším programom bol vianočný a Deň matiek. ŠKD navštevovalo 16 žiakov, kde takisto mohli niečo tvoriť, pani vychovávateľka vymyslela pre nich rôzne zaujímavosti. Ak budeme mať možnosť, chceli by sme

aj naďalej pokračovať so školskými akciami v budúcom školskom roku.

Napriek ťažkostiam sme sa snažili so všetkého vyniesť čo najviac a najlepšie. Občas sme si museli vyrobiť nejaké pomôcky na vyučovanie, chýbali nám aj materiály. Neraz aj ručne. Nedostatok sme skúsili korigovať aspoň tým, že sme si dokúpili pomocné pracovné zošity, príručky, čo sme vedeli používať na hodinách. Pravidelne sme dostávali rôzne ponuky, žiaľ, my si také nástenné náučné tabule, mapy nemôžeme dovoliť. Využívame vlastné, čo nám zoberie nemálo času aj energie, ale dobrá pomôcka na hodine je potrebná, uľahčí vyučovanie v spojenej triede.

V novom školskom roku by sme mali tú výhodu, že my, kolegyně sa už dobre poznáme, vieme, s čím môžeme medzi sebou počítať, začiatok nového školského roka by bol z tohto hľadiska ľahší. vk

